Manitoba Sport

Annual Report
2006-2007

Manitoba

2008-04160/

Minister responsible for Sport

Legislative Building
Winnipeg, Manitoba, CANADA
R3C 0V8

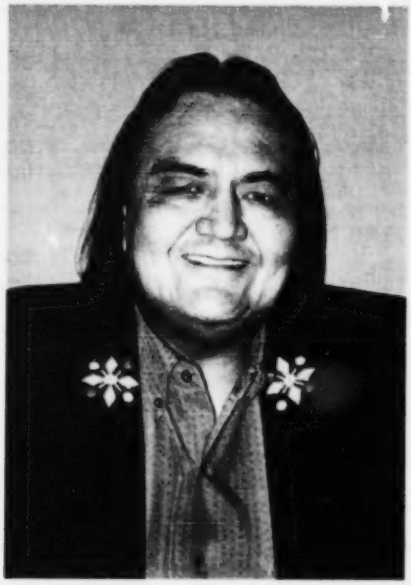
His Honour the Honourable John Harvard, P.C., O.M.
Lieutenant Governor of Manitoba
Room 235, Legislative Building
Winnipeg, Manitoba
R3C 0V8

May It Please Your Honour:

I have the privilege of presenting, for the information of Your Honour, the Annual Report of Sport for the fiscal year ended March 31, 2007.

Respectfully submitted,

Eric Robinson
Minister responsible for Sport



Manitoba

Sport
Deputy Minister

Room 112
Legislative Building
Winnipeg, Manitoba R3C 0V8

Honourable Eric Robinson
Minister responsible for Sport

Dear Sir:

I am pleased to submit for your approval the 2006/2007 Annual Report for Sport.

Manitobans took great pride in the hosting of the Grey Cup in Winnipeg in November 2006. Provincial assistance to the event included funding toward costs of both the upgrades to the stadium (including the Jumbotron, sound and electrical system improvements, and a variety of other amenities to improve the comfort and safety of audience, athletes and officials) as well as support for the championship game and related events. More than 15,000 people traveled to Manitoba to attend these events which generated an estimated economic impact of $40 million.

The Department also provided funding and guidance to the host committees for the 2006 Canada Senior Games in Portage la Prairie, the 2006 Special Olympics Canada Summer Games in Brandon, and the 2006 National Rugby Festival in Winnipeg – each of which supported athletic excellence and generated significant economic benefits for the host communities.

The Department supports athlete development through its annual funding to Sport Manitoba. An increase in Sport Manitoba's grant of $250.0 in 2006/07 resulted in increased support to prepare Manitoba's high performance athletes for interprovincial competitions, increased funds for salary and operating costs to funded organizations, and increased annual support to the Manitoba Aboriginal Sport and Recreation Council. In addition, Sport Manitoba implemented the Respect in Sport Program, an on-line tool to guide coaches through exercises enhancing their skills and knowledge regarding respectful coaching and fair play principles.

The Department supported increased diversity in sport participation through such initiatives as support to the Winnipeg Aboriginal Sport Achievement Centre and the Canada-Manitoba Bilateral Sport Development Partnership which encourages increased participation in sport in remote communities and among female, Aboriginal and new immigrant populations. In addition, the Department continued to develop the capacity of the Francophone Sports Directorate to serve the sports needs of Manitoba's francophone communities.

The Department continues to act as the province's representative in intergovernmental affairs relating to sport. Intergovernmental initiatives in 2006/07 included an evaluation of recreation facility needs across Canada, established targets for sport participation levels and reviewed collaborative actions to increase the participation levels of Aboriginal peoples.

Sport continues to work with a range of departments, jurisdictions and organizations to promote a healthy level of participation in sport for all Manitobans.

Respectfully submitted,

Sandra Hardy

Table of Contents

Introduction 8
Role and Mission Statement 8
Overview 9
Statutes Responsibility 10

Sport
Support Services 11
Sport Manitoba 12
Grant Assistance 13

Financial Information
Department Reconciliation Table 15
Expenditure Summary by Appropriation 16
Five Year Expenditure and Staffing Summary 17

Performance Measures 18

Introduction

This Annual Report is organized in accordance with the Department of Sport appropriation structure, as set out in the Main Estimates of Expenditure of the Province of Manitoba for the fiscal year ending March 31, 2007. The report includes information at the Main and Sub-Appropriation levels related to the Department's objectives and provides a five-year historical table giving the departmental expenditures and staffing.

Vision

A province where all citizens can benefit from and enjoy sport, and where sport contributes to the quality of life in their communities and to the profile and identity of our province.

Mission Statement

Sport contributes to a healthy and prosperous Manitoba by developing and supporting all levels of sport participation, facilitating the hosting of valued events in the province, strengthening the integrity of the sport delivery system and celebrating Manitoba's sports accomplishments.

Overview

- Sport provides coordination and delivery of grants to Sport Manitoba and other major sport initiatives.

- Sport Manitoba is responsible for the implementation of the Province of Manitoba Sport Policy through the development of a coordinated plan which integrates the roles and responsibilities of all partners in the provincial sport delivery system. The Province, through Sport Manitoba provides resources and funding to support the delivery of specific sport development initiatives such as the Canada-Manitoba Bilateral Sport Development Partnership, the Manitoba Games, Team Manitoba, KidSport™, coaches/officials certification, the Best Ever Athlete Development Program and the Respect In Sport Program.

- Sport provides direct support to major sport initiatives being hosted within the province. Events supported in 2006/2007 include the 2006 Grey Cup, the 2006 Canadian Senior Games, the Special Olympics Canada 2006 Summer Games and the 2006 National Rugby Festival.

- Sport represents the Province of Manitoba in intergovernmental affairs relating to Sport, such as the Interprovincial Sport & Recreation Council (ISRC).

- Manitoba has continued its pattern of acquiring hosting privileges for major sports events, including the 2007 World Women's Hockey Championships and the 2008 Tim Horton's Brier.

- The Manitoba Boxing Commission licensed seven events in 2006/2007.

- Manitobans continued to perform strongly at the national and international level in 2006/2007. Manitobans were involved in winning 10 significant international gold medals, including men's and women's hockey, archery, wheelchair basketball and Judo. Manitobans won 35 medals at the 2007 Canada Winter Games in Whitehorse. Corey Koskie of St. Malo, MB was named to the first ever World Baseball Classic Team.

- The Canada-Manitoba Bilateral Sports Development Partnership has helped to stimulate and support increased sports capacity and participation for populations and communities that face barriers to participating fully in sport. The program has placed emphasis on supporting community-led sports development and delivery efforts in Manitoba's remote communities. In 2006-07 Manitoba negotiated a three-year extension to the Sports Development partnership, and entered into an additional Aboriginal Sport Participation Bilateral Agreement with Sport Canada to support the efforts of the Manitoba Aboriginal Sport and Recreation Council (MASRC).

Statutory Responsibilities

The Fitness and Amateur Sport Act

The Boxing Commission Act

Support Services

Resources were provided for special sport initiatives and administration costs related to the delivery of sport programming.

Sport successfully provided coordination and delivery of programs and grant funding to the recipients identified in this report over the course of fiscal 2006-07.

1(a) Salaries and Employee Beneits:

Expenditures by Sub-Appropriation	Actual 2006-2007 $000	Estimate 2006-2007 FTE	Estimate 2006-2007 $000	Variance Over(Under)
Salaries	174.7	2.00	174.8	(0.1)

1(b) Other Expenditures:

Expenditures by Sub-Appropriation	Actual 2006-2007 $000	Estimate 2006-2007 FTE	Estimate 2006-2007 $000	Variance Over(Under)
Salaries	64.6		65.6	(1.0)

Sport Manitoba

Resources and funding support were provided through Sport Manitoba to recognized sport organizations to achieve sport policy objectives and to ensure delivery of specific sport development initiatives.

Sport Manitoba reported successfully providing grant funding and support services to its 95 recognized sport organizations. Sport Manitoba prepares a separate annual report.

1(c) Sport Manitoba:

Expenditures by Sub-Appropriation	Actual 2006-2007 $000	Estimate 2006-2007 FTE	Estimate 2006-2007 $000	Variance Over(Under)
Total Sport Manitoba	10,945.0		10,945.0	-

Grant Assistance

Sport provided grant assistance to several sport organizations and events that fall outside the activities of Sport Manitoba. In 2006-2007, Sport's grant assistance provided financial support to the Team Canada Volleyball Centre, the Manitoba Boxing Commission and the Canada-Manitoba Sports Development Partnership. Sport also provided grant assistance to support the preparation of Team Manitoba for the 2006 North American Indigenous Games and the hosting of the 2006 Canada Senior Games and community events leading up to the 2007 IIHF Women's World Hockey Championships.

1(d) Grant Assistance:

Expenditures by Sub-Appropriation	Actual 2006-2007 $000	Estimate 2006-2007 FTE	Estimate 2006-2007 $000	Variance Over(Under)
Total Grant Assistance	225.7		228.4	(2.7)

Financial Information

Sport

Reconciliation Statement

($000)

Details	2006/07 Estimates
2006/07 Main Estimates	11,415.2
Main Estimates Authority Transferred From: - Enabling Appropriation for Internal Reform	
2006/07 Estimates	**11,415.2**

Sport

Expenditure Summary

for the fiscal year ended March 31, 2007
with comparative figures for the previous fiscal year

Estimate 2006/07 ($000)		Appropriation	Actual 2006/07 ($000)	Actual 2005/06 ($000)	Increase (Decrease) ($000)	Expl. No.
	28-1	**Sport**				
174.8		(a) Salaries and Employee Benefits	174.7	160.2	14.5	
65.6		(b) Other Expenditures	64.6	69.6	(5.0)	
10,945.0		(c) Sport Manitoba	10,945.0	10,695.0	250.0	
228.4		(d) Grant Assistance	225.7	226.7	(1.0)	
11,413.8	**Total**	**28-1**	**11,410.0**	**11,151.5**	**258.5**	
	28-2	**Costs Related to Capital Assets**				
1.4		(a) Desktop	1.4	1.4	-	
1.4	**Total**	**28-2**	**1.4**	**1.4**	**-**	
11,415.2	**TOTAL EXPENDITURES**		**11,411.4**	**11,152.9**	**258.5**	

Historical Information

Sport

Five-Year Expenditure and Staffing Summary
for years ending March 31, 2003 to March 31, 2007
($000)

	ACTUAL/ADJUSTED ESTIMATES OF EXPENDITURES									
APPROPRIATION	2002/03 FTE	2002/03 $	2003/04 FTE	2003/04 $	2004/05 FTE	2004/05 $	2005/06 FTE	2005/06 $	2006/07 FTE	2006/07 $
28-1 Sport	2.00	10,650.9	2.00	10,683.8	2.00	11,038.2	2.00	11,151.5	2.00	11,410.0
28-2 Costs Related to Capital Assets		4.0		1.7		1.4		1.4		1.4
TOTAL	**2.00**	**10,654.9**	**2.00**	**10,685.5**	**2.00**	**11,039.6**	**2.00**	**11,152.9**	**2.00**	**11,411.4**

Performance Measures

The following section provides information on key performance measures for the department for the 2006-07 reporting year. This is the second year in which all Government of Manitoba departments have included a Performance Measurement section, in a standardized format, in their Annual Reports. That process was begun in 2005 with the release of the document, *Reporting to Manitobans on Performance, 2005 Discussion Document*, which can be found at www.gov.mb.ca/finance/mbperformance.

Performance indicators in departmental Annual Reports are intended to complement financial results and provide Manitobans with meaningful and useful information about government activities, and their impact on the province and its citizens.

Your comments on performance measures are valuable to us. You can send comments or questions to mbperformance@gov.mb.ca.

What is being measured and using what indicator? (A)	Why is it important to measure this? (B)	Where are we starting from (baseline measurement)? (C)	What is the 2006/07 result or most recent available data? (D)	What is the trend over time? (E)	Comments/Recent Actions/Report Links (F)
1. The economic impact, number, size and profile of **regional, national and international sports events** hosted in Manitoba, using the number of events hosted and number of overnight stays.	The Department wishes to maximize the benefits derived from provincial hosting of sports event. Benefits include development of Manitoba coaches and athletes, positive economic impact for communities and the province, and a heightened profile for the province.	In 2005-2006, Manitoba hosted 38 regional, national and international sports championships, resulting in over 33,000 overnight stays by participants and spectators attending amateur sports events in Manitoba. Over 18,000 overnight stays were by out of province spectators attending amateur sports events.	In 2006-07 there were 37 regional, national and international amateur sports events hosted in Manitoba, resulting in approximately 38,400 overnight stays by participants and spectators. In addition, out-of-province spectators attending these events added approximately 19,000 overnight stays.	Total overnight stays increased slightly in 2006-07, due largely to the Province hosting the Canada Senior Games and 2006 Special Olympics Canada Summer Games. Benefits include development of Manitoba coaches and athletes, positive economic impact for communities and the province, and a heightened profile for the province.	Different types of sports events bring different benefits. Single sport competitions for youth have significant developmental benefits for young athletes and for coaches. Multi-sport games and international championships generate a heightened national and international profile for the province. Participation tournaments for children and seniors create a high economic impact.

What is being measured and using what indicator? (A)	Why is it important to measure this? (B)	Where are we starting from (baseline measurement)? (C)	What is the 2006/07 result or most recent available data? (D)	What is the trend over time? (E)	Comments/Recent Actions/Report Links (F)
2. Development of Manitoba's athletes, coaches and officials, measured by the number of **Manitoba athletes, coaches, and officials chosen to participate in national and international competitions**.	Through Sport Manitoba, the Government of Manitoba is making significant ongoing investments in developing Manitoba's coaches and officials. Selection to coach or officiate at national and international competitions is an indicator of the success of Sport Manitoba's development programs.	2005-2006: 20 officials, 15 coaches, and over 280 athletes/teams from Manitoba represented Canada at International events or were identified as top four in their category in Canada.	2006-2007: 76 officials, 49 coaches, and 341 athletes/teams from Manitoba represented Canada at International events or were identified as top four in their category in Canada.	There was a considerable increase in all measurements in 2006-07, but there have not been enough years of data-gathering to indicate whether this is a normal variation or an upward trend.	Coach and officials development is essential to the continuum of athlete development – from grassroots participation through to elite competition. Senior level coaches and officials are important mentors and advocates for effective sport development.
3. **Amateur sport participation**, using data provided through provincial sport organizations' annual reports.	Beyond the health benefits of regular physical activity, participation in sport builds self-discipline, self-esteem, self-motivation, cooperation and teamwork, and contributes to a stronger sense of community.	Some 300,000 Manitobans are involved in amateur sports as athletes, coaches, officials and volunteers.	In 2006-2007 approximately 275,000 Manitobans were involved in amateur sports as athletes, coaches, officials and volunteers.	Sport Manitoba indicates that the decrease in involvement is a result of improved measuring and of memberships not being counted for one sport that was suspended for 2006-2007. Sport Manitoba states that participation levels are generally stable.	In addition to the intrinsic benefits, the importance of amateur sport participation is also linked to two emerging considerations: (1) The need to increase physical activity levels among Canadians; and (2) A renewed national priority on Canada's performance at the Olympic Games.

What is being measured and using what indicator? (A)	Why is it important to measure this? (B)	Where are we starting from (baseline measurement)? (C)	What is the 2006/07 result or most recent available data? (D)	What is the trend over time? (E)	Comments/Recent Actions/Report Links (F)
4. **Access to sport participation opportunities for under-involved groups**, by measuring the number of registrants in sport programs targeted to these segments of the population.	Better access to sport participation opportunities by under-involved Manitobans is a priority of the Manitoba Sport Policy. The measure enables tracking of the impact of programs and participation in targeted communities where sports participation is traditionally low.	The 51 Provincial Sports Organizations involved in Sport Manitoba's Directed Funding Grant initiative in 2006-07 indicated that they had 19,928 participants from populations that are generally under-involved in sport.	Under Sport Manitoba's Directed Funding Grant initiative, 51 Provincial Sports Organizations ran 65 programs that involved 25,344 individuals from under-involved populations. This represents 5,400 new participants from these targeted populations, a 27% increase.	The apparent trend over the past five years is that sport participation among females, Aboriginal youth and inner city children is on the increase. However, there have not been enough years of data-gathering to verify this apparent trend.	In 2002, federal, provincial and territorial ministers of sport endorsed a Canadian Sport Policy, including a strategic objective to increase sport participation by targeted groups, and particularly by children and youth. (See http://www.pch.gc.ca/progs/sc/pol/pcs-csp/index_e.cfm) Through initiatives such as the Canada-Manitoba Bilateral Sport Development Partnership Agreement and support for the Winnipeg Aboriginal Sport Achievement Centre, the department and Sport Manitoba are generating and targeting increased resources toward this objective.

Que mesure-t-on et avec quel indicateur? (A)	Pourquoi est-il important de mesurer cela? (B)	D'où partons-nous (mesure de référence)? (C)	Quel est le résultat de 2006-2007 ou quelles sont les données les plus récentes? (D)	Quelle est la tendance au fil du temps? (E)	Commentaires/ Mesures récentes/Rapports connexes (F)
					le Partenariat Canada-Manitoba pour le développement du sport et le Winnipeg Aboriginal Sport Achievement Centre, le Ministère et Sport Manitoba produisent d'autres ressources pour réaliser cet objectif et les destinent à cette fin.

Manitoba Sport

Rapport annuel 2006-2007

Manitoba

MINISTRE DÉLÉGUÉ AUX SPORTS

Bureau 118
Palais législatif
Winnipeg, (Manitoba) R3C 0V8
CANADA

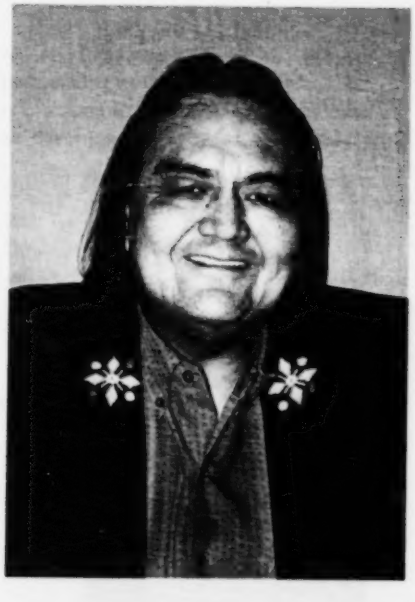
Son Honneur l'honorable John Harvard, C.P., O.M.
Lieutenant-gouverneur du Manitoba
Palais législatif, bureau 235
Winnipeg (Manitoba) R3C 0V8

Monsieur le Lieutenant-Gouverneur,

J'ai l'honneur de vous présenter, à titre d'information, le *Rapport annuel sur le sport* pour l'exercice qui s'est terminé le 31 mars 2007.

Veuillez accepter, Monsieur le Lieutenant-Gouverneur, l'expression de mes sentiments les plus respectueux.

Eric Robinson
Ministre délégué au Sport



Manitoba

Sous-ministre déléguée au Sport

Palais législatif, bureau 112
Winnipeg (Manitoba) R3C 0V8

Monsieur Eric Robinson
Ministre délégué au Sport

J'ai le plaisir de soumettre à votre approbation le *Rapport annuel sur le sport* de 2006-2007.

La population manitobaine a été très fière d'accueillir à Winnipeg en novembre 2006 le match de finale de la Coupe Grey. Le soutien offert par la Province pour la tenue de cette manifestation comprenait notamment l'attribution de fonds pour aider à payer les coûts liés à l'amélioration du stade (le tableau d'affichage *Jumbotron*, les améliorations aux systèmes sonore et électrique et diverses autres commodités visant à permettre d'améliorer le confort et la sécurité des spectateurs, des athlètes et des officiels), ainsi que pour appuyer la tenue du match de finale et des manifestations connexes. Plus de 15 000 personnes se sont rendues au Manitoba pour assister à ces manifestations qui ont produit des retombées économiques que l'on estime à 40 millions de dollars.

Les responsables du portefeuille du Sport ont aussi fourni des fonds et des conseils aux comités organisateurs des Jeux des aînés du Canada 2006 tenus à Portage-la-Prairie, des Jeux olympiques spéciaux d'été du Canada 2006 à Brandon et du festival des championnats canadiens de rugby 2006 à Winnipeg. Chacune de ces manifestations a favorisé l'excellence dans le sport et elles ont procuré aux communautés hôtes des avantages économiques appréciables.

Les responsables du portefeuille du Sport appuient le développement des athlètes en versant un financement annuel à Sport Manitoba. Une hausse de 250 000 $ de la subvention accordée à Sport Manitoba en 2006-2007 a permis l'augmentation du soutien destiné à la préparation des athlètes de haut calibre qui participent aux compétitions interprovinciales, du financement désigné pour payer les salaires et les coûts de fonctionnement des organismes subventionnés et du soutien annuel attribué au Manitoba Aboriginal Sport and Recreation Council. Sport Manitoba a également mis en œuvre le programme de promotion du respect dans le sport, un outil en ligne conçu pour permettre aux entraîneurs de faire des exercices sur l'entraînement respectueux et les principes de bon esprit sportif en vue d'améliorer leurs compétences et leurs connaissances dans ce secteur..

Les responsables du portefeuille du Sport ont appuyé la diversité accrue au niveau de la participation sportive grâce à des initiatives comme le soutien accordé au Winnipeg Aboriginal Sports Achievement Centre et le partenariat bilatéral Canada-Manitoba pour le développement du sport, qui vise à augmenter la participation sportive dans les régions éloignées ainsi que chez les femmes, les Autochtones et les nouveaux immigrants. Les responsables ont également continué à faire en sorte que le Directorat des sports puisse mieux répondre aux besoins des collectivités francophones du Manitoba dans le domaine du sport.

Les responsables du portefeuille du Sport continuent à représenter la Province dans les affaires intergouvernementales ayant trait au sport. Parmi les initiatives intergouvernementales entreprises en 2006-2007, mentionnons : une étude des besoins en matière d'installations de loisirs dans l'ensemble du pays, l'établissement d'objectifs en ce qui concerne les taux de participation sportive et l'examen des mesures coopératives visant à accroître le taux de participation chez les Autochtones.

Les responsables du portefeuille du Sport poursuivent leur travail avec un éventail de ministères, de provinces et territoires et d'organismes, afin de promouvoir une saine pratique du sport chez tous les Manitobains et Manitobaines.

Veuillez accepter, Monsieur le Ministre, l'expression de mon profond respect.

Sandra Hardy

Sandra Hardy

Manitoba
vibrant d'énergie

Table of Contents

Introduction 8
Vision et énoncé de mandat 8
Vue d'ensemble 9
Lois pertinentes 10

Sport
Services de soutien 11
Sport Manitoba 12
Subventions 13

Renseignements financiers
État de rapprochement du ministère 15
Sommaire des dépenses par crédit 16
État quinquennal des dépenses et des effectifs 17

Mesures du rendement 18

Introduction

Ce rapport annuel est organisé selon la structure des crédits du portefeuille du Sport, telle qu'elle est indiquée dans le Budget des dépenses principal de la Province du Manitoba pour l'exercice se terminant le 31 mars 2007. Le rapport comprend des renseignements sur les crédits et sous-crédits liés aux objectifs du ministère et présente un état quinquennal des dépenses et des effectifs.

Vision

Une province dans laquelle tous les habitants peuvent connaître le plaisir du sport et bénéficier de ses avantages, et dans laquelle le sport contribue à la qualité de vie dans les collectivités ainsi qu'à l'image et à l'identité de la province.

Énoncé de mandat

L'équipe du portefeuille du Sport contribue à faire du Manitoba une province sain et prospère, en développant et en appuyant la pratique du sport à tous les niveaux, en facilitant l'accueil d'épreuves sportives d'importance dans la province, en renforçant l'intégrité du système sportif et en célébrant les accomplissements sportifs du Manitoba.

Vue d'ensemble

- Les responsables du portefeuille du Sport assurent la coordination des subventions et leur versement à Sport Manitoba et à d'autres initiatives sportives majeures.

- Ils sont responsables de la mise en œuvre de la politique en matière de sport de la Province en établissant un plan coordonné qui intègre les rôles et responsabilités de tous les partenaires du système sportif provincial. Le gouvernement, par l'intermédiaire de Sport Manitoba, procure des ressources et du financement pour mettre en œuvre certaines initiatives de développement sportif comme le partenariat bilatéral Canada-Manitoba pour le développement du sport, les Jeux du Manitoba, Équipe Manitoba, KidSport™, la reconnaissance des entraîneurs et des officiels, le Programme de perfectionnement des athlètes d'élite et le programme de promotion du respect dans le sport.

- Les responsables du portefeuille du Sport offrent un soutien direct à d'importantes manifestations sportives ayant lieu dans la province. Les manifestations soutenues en 2006-2007 comprennent le match de finale de la Coupe Grey 2006, les Jeux des aînés du Canada 2006, les Jeux olympiques spéciaux d'été du Canada 2006 et le festival des championnats canadiens de rugby 2006.

- Les responsables du portefeuille du Sport représentent la Province du Manitoba pour ce qui est des affaires intergouvernementales ayant trait au sport, par exemple auprès du Conseil interprovincial du sport et des loisirs.

- Le Manitoba a continué d'accueillir des manifestations sportives majeures, y compris le Championnat du monde de hockey féminin 2007 et le Championnat canadien de curling masculin 2008.

- La Commission manitobaine de la boxe a autorisé sept manifestations de boxe en 2006-2007.

- Les athlètes manitobains ont continué à se faire remarquer pour leurs belles performances aux niveaux national et international en 2006-2007. Des Manitobains et Manitobaines ont contribué à l'obtention de 10 médailles d'or à l'issu de championnats mondiaux importants, y compris le hockey masculin et féminin, le tir à l'arc, le basket-ball en fauteuil roulant et le judo. Les athlètes manitobains ont remporté 35 médailles aux Jeux d'hiver du Canada à Whitehorse. Corey Koskie de Saint-Malo, au Manitoba, a été nommé à l'équipe canadienne qui a participé au premier World Baseball Classic.

- Le partenariat bilatéral Canada-Manitoba pour le développement du sport a permis d'encourager et d'appuyer une augmentation de la capacité sportive et de la participation au sport dans les populations et les collectivités aux prises avec des obstacles les empêchant de s'adonner pleinement au sport. Le programme a mis l'accent sur l'appui du développement et de l'exécution de programmes communautaires sportifs dans les collectivités des régions éloignées du Manitoba. En 2006-2007, le Manitoba a négocié le prolongement de trois ans du partenariat pour le développement du sport et a conclu avec Sport Canada une entente bilatérale additionnelle favorisant la participation des Autochtones au sport en vue d'appuyer le travail du Manitoba Aboriginal Sports and Recreation Council.

Lois pertinentes

Loi sur la santé et le sport amateur

Loi sur la Commission de la boxe

Services de soutien - sport

Des ressources ont été affectées à des initiatives sportives spéciales et au paiement des coûts administratifs liés à l'exécution des programmes sportifs.

Au cours de l'exercice 2006-2007, les responsables du portefeuille du Sport ont assuré avec succès la coordination et la prestation de programmes de même que le versement de subventions aux bénéficiaires identifiés dans ce rapport.

1(a) Salaires et avantages sociaux

Dépenses par sous-crédit	Dépenses réelles 2005-2006 (milliers $)	Prévisions 2005-2006 ÉTP	Prévisions 2005-2006 milliers $	Augmentation (diminution)	Note expl.
Salaires et avantages sociaux	160,2	2,00	160,2	-	

1(b) Autres dépenses

Dépenses par sous-crédit	Dépenses réelles 2005-2006 (milliers $)	Prévisions 2005-2006 ÉTP	Prévisions 2005-2006 milliers $	Augmentation (diminution)	Note expl.
Total des autres dépenses	69,6		55,8	13,8	

Sport Manitoba

Des ressources et du financement ont été fournis par l'entremise de Sport Manitoba à des organismes sportifs reconnus pour qu'ils atteignent les objectifs de la politique en matière de sport et pour garantir l'exécution de certaines initiatives développement du sport.

Sport Manitoba a offert avec succès des services d'aide et du financement à ses 95 organismes sportifs reconnus. Sport Manitoba rédige un rapport annuel distinct.

1 c) Sport Manitoba

Dépenses par affectation secondaire	Dépenses réelles 2006-2007 (milliers de $)	Prévisions 2006-2007 ÉTP	Prévisions 2006-2007 (milliers de $)	Écart positif (négatif)	Note expl.
Total pour Sport Manitoba	10 945,0		10 945,0	-	

Subventions

Les responsables du portefeuille du Sport ont offert une aide financière sous forme de subvention à plusieurs organismes et manifestations sportives qui ne font pas partie des activités de Sport Manitoba. En 2006-2007, les subventions provenant du portefeuille du Sport ont fourni un soutien financier au Centre de volley-ball de l'équipe du Canada, à la Commission manitobaine de la boxe et au Partenariat Canada-Manitoba pour le développement du sport. Les responsables du portefeuille du Sport ont aussi offert des subventions pour soutenir la préparation de l'équipe manitobaine en vue des Jeux autochtones de l'Amérique du Nord 2006 et l'accueil des Jeux des aînés du Canada 2006, et pour appuyer des manifestations communautaires précédant le Championnat du monde de hockey féminin 2007 de la Fédération Internationale de Hockey sur Glace.

1 d) Subventions

Dépenses par affectation secondaire	Dépenses réelles 2006-2007 (milliers de $)	Prévisions 2006-2007 ÉTP	Prévisions 2006-2007 (milliers de $)	Écart positif (négatif)	Note expl.
Total des subventions	225,7		228,4	(2,7)	

Renseignements financiers

Sport

État de rapprochement

(milliers de $)

Détails	Budget de 2006-2007
Budget des dépenses de 2006-2007	11 415,2
Transfert de crédits venant de : - Crédits d'autorisation : Réforme interne	
Budget de 2006-2007	**11 415,2**

Sport

État récapitulatif des dépenses

pour l'exercice se terminant le 31 mars 2007
avec chiffres correspondant à l'exercice précédent

Prévisions 2006-2007 (milliers de $)		Crédits	Dépenses réelles 2006-2007 (milliers de $)	Dépenses réelles 2005-2006 (milliers de $)	Augmentation (diminution) (milliers de $)	Note expl.
	28-1	**Sport**				
174,8		a) Salaires et avantages sociaux	174,7	160,2	14,5	
65,6		b) Autres dépenses	64,6	69,6	(5,0)	
10 945,0		c) Sport Manitoba	10 945,0	10 695,0	250,0	
228,4		d) Subventions	225,7	226,7	(1,0)	
11 413,8	**Total**	**28-1**	**11 410,0**	**11 151,5**	**258,5**	
	28-2	**Coûts liés aux immobilisations**				
1,4		a) Service de bureautique	1,4	1,4	-	
1,4	**Total**	**28-2**	**1,4**	**1,4**	**-**	
11 415,2	**TOTAL DES DÉPENSES**		**11 411,4**	**11 152,9**	**258,5**	

Historique

Sport

État quinquennal des dépenses et des effectifs par affectation

pour les exercices de 2003 à 2007 se terminant le 31 mars
(milliers de $)

	DÉPENSES RÉELLES ET AJUSTÉES									
AFFECTATION	2002-2003		2003-2004		2004-2005		2005-2006		2006-2007	
	ÉTP	$	ÉTP	$	ÉTP	$	ÉTP	$	ÉTP	$
28-1 Sport	2,00	10 650,9	2,00	10 683,8	2,00	11 038,2	2,00	11 151,5	2,00	11 410,0
28-2 Coûts liés aux immobilisations		4,0		1,7		1,4		1,4		1,4
TOTAL	**2,00**	**10 654,9**	**2,00**	**10 685,5**	**2,00**	**11 039,6**	**2,00**	**11 152,9**	**2,00**	**11 411,4**

Mesures du rendement

La section suivante fournit des renseignements sur des mesures clés du rendement pour le ministère pour l'exercice 2006-2007. Il s'agit de la deuxième année où les ministères du gouvernement du Manitoba incluent dans leurs rapports annuels une section sur les mesures du rendement dans un format standardisé. Ce processus a été amorcé en 2005 avec la publication du document *Rapport aux Manitobains sur le rendement – Document de travail 2005*, qui se trouve sur Internet à : www.gov.mb.ca/finance/mbperformance/index.fr.html.

Les indicateurs de rendement dans les rapports annuels des ministères visent à compléter les résultats financiers et fournissent aux Manitobains et aux Manitobaines des renseignements importants et utiles sur les activités gouvernementales et sur leurs effets sur la province et sa population.

Nous accordons beaucoup d'importance à vos commentaires sur les mesures du rendement. Vous pouvez nous les faires parvenir, ainsi que toute question, à : mbperformance@gov.mb.ca.

Que mesure-t-on et avec quel indicateur? (A)	**Pourquoi est-il important de mesurer cela? (B)**	**D'où partons-nous (mesure de référence)? (C)**	**Quel est le résultat de 2006-2007 ou quelles sont les données les plus récentes? (D)**	**Quelle est la tendance au fil du temps? (E)**	**Commentaires/ Mesures récentes/Rapports connexes (F)**
1. L'incidence économique, le nombre, la taille et le profil des **événements sportifs régionaux, nationaux et internationaux** qui se tiennent au Manitoba; on utilise le nombre d'événements présentés et le nombre de séjours de plus de 24 heures.	Le Ministère cherche à maximiser les retombées issues des événements sportifs présentés dans la province. Les retombées comprennent le perfectionnement des entraîneurs et des athlètes manitobains, les effets positifs sur l'économie des collectivités et de la province et le rehaussement de l'image de la province.	En 2005-2006, 38 championnats sportifs régionaux, nationaux et internationaux ont eu lieu au Manitoba, ce qui s'est soldé par 33 000 séjours de plus de 24 heures par les participants et les spectateurs assistant à des événements sportifs amateurs au Manitoba. Plus de 18 000 séjours de ce genre ont été attribuables à des spectateurs venus	En 2006-2007, 37 événements sportifs régionaux, nationaux et internationaux amateurs ont eu lieu au Manitoba, ce qui a entraîné 38 400 séjours de plus de 24 heures par les participants et les spectateurs. En outre, 19 000 séjours de ce genre ont été attribuables à des spectateurs d'en dehors de la province venus assister à ces	Le total des séjours de plus de 24 heures a augmenté légèrement en 2006-2007, en raison surtout du fait que la Province a accueilli les Jeux des aîné(e)s du Canada et les Jeux olympiques spéciaux du Canada (Jeux d'été) en 2006. Les retombées comprennent le perfectionnement des entraîneurs et des athlètes manitobains, les effets positifs sur	Différents genres d'événements sportifs procurent différentes sortes de retombées. Les compétitions unisports ont des avantages importants sur le perfectionnement des jeunes athlètes et des entraîneurs. Les jeux multisports et les championnats internationaux améliorent l'image de marque de la province sur les plans national et international. Les

Que mesure-t-on et avec quel indicateur? (A)	Pourquoi est-il important de mesurer cela? (B)	D'où partons-nous (mesure de référence)? (C)	Quel est le résultat de 2006-2007 ou quelles sont les données les plus récentes? (D)	Quelle est la tendance au fil du temps? (E)	Commentaires/ Mesures récentes/Rapports connexes (F)
		d'en dehors de la province assister à des événements sportifs amateurs.	événements.	l'économie des collectivités et de la province et le rehaussement de l'image de la province.	tournois participatifs pour enfants et personnes âgées ont des effets importants sur l'économie.
2. Le perfectionnement des athlètes, des entraîneurs et des officiels du Manitoba, mesuré en fonction du nombre **d'athlètes, d'entraîneurs et d'officiels choisis pour participer aux compétitions nationales et internationales**.	Par l'intermédiaire de Sport Manitoba, le gouvernement du Manitoba fait d'importants investissements soutenus pour perfectionner les entraîneurs et les officiels de la province. Des entraîneurs et des officiels manitobains sont choisis pour exercer leur métier à des compétitions nationales et internationales, ce qui atteste la réussite des programmes de perfectionnement de Sport Manitoba.	2005-2006 : 20 officiels, 15 entraîneurs et plus de 280 athlètes/ équipes du Manitoba ont représenté le Canada à des compétitions internationales ou ont été désignés comme se classant parmi les quatre meilleurs de leur catégorie au Canada.	2006-2007 : 76 officiels, 49 entraîneurs et 341 athlètes/équipes du Manitoba ont représenté le Canada à des compétitions internationales ou ont été désignés comme se classant parmi les quatre meilleurs de leur catégorie au Canada.	Toutes les mesures ont considérablement augmenté en 2006-2007, mais on ne réunit pas les données depuis un nombre suffisant d'années pour savoir s'il s'agit d'une variation normale ou d'une tendance à la hausse.	Le perfectionnement des entraîneurs et des officiels est essentiel à l'amélioration continue des athlètes, depuis les niveaux de base jusqu'à celui des compétitions réservées aux athlètes d'élite. Les entraîneurs et les officiels des niveaux supérieurs sont d'importants mentors et des champions du développement efficace du sport.
3. **La participation au sport amateur.** On utilise des données fournies dans les rapports annuels des	Au-delà des avantages que l'activité physique régulière comporte pour la santé, la	Environ 300 000 Manitobains font partie des milieux du sport amateur à titre d'athlètes,	En 2006-2007, environ 275 000 Manitobains faisaient partie des milieux du sport amateur à titre	Sport Manitoba indique que l'amélioration des critères de mesure explique cette baisse	La participation aux sports amateurs a des avantages intrinsèques, mais son importance est aussi

Que mesure-t-on et avec quel indicateur? (A)	Pourquoi est-il important de mesurer cela? (B)	D'où partons-nous (mesure de référence)? (C)	Quel est le résultat de 2006-2007 ou quelles sont les données les plus récentes? (D)	Quelle est la tendance au fil du temps? (E)	Commentaires/ Mesures récentes/Rapports connexes (F)
organismes sportifs de la province.	participation aux sports renforce l'autodiscipline, l'estime de soi, la motivation personnelle et le sens de la coopération et du travail d'équipe et elle contribue à renforcer le sentiment d'appartenance à une collectivité.	d'entraîneurs, d'officiels et de bénévoles.	d'athlètes, d'entraîneurs, d'officiels et de bénévoles.	en grande partie (19 000 sur 24 437) et que la suspension d'un sport en 2006-2007 explique le reste (5 400). Sport Manitoba déclare que les niveaux de participation sont stables en général.	liée à deux facteurs nouveaux : 1) la nécessité d'améliorer les niveaux de participation aux activités physiques chez les Canadiens; 2) au niveau national, on met de nouveau l'accent sur la performance du Canada aux Jeux Olympiques.
4. **L'accès aux possibilités de faire du sport chez les groupes n'en faisant pas assez**. Pour cela, on calcule le nombre de personnes inscrites aux programmes sportifs destinés à ce segment de la population.	Une amélioration de l'accès aux possibilités de faire du sport chez les Manitobains n'en faisant pas assez est une priorité de la Politique sportive du Manitoba. Ce critère de mesure permet d'évaluer l'effet des programmes et la participation aux sports dans les collectivités visées où celle-ci a toujours été faible.	Les 51 organismes sportifs provinciaux qui participaient à l'initiative Subventions de financement dirigé de Sport Manitoba en 2006-2007 ont fait savoir qu'ils comptaient 19 928 participants issus de populations qui, en général, font moins de sport que la moyenne.	Dans le cadre de l'initiative Subventions de financement dirigé de Sport Manitoba, 51 organismes sportifs provinciaux ont mené 65 programmes qui ont touché 25 344 personnes membres des populations faisant moins de sport que la moyenne. C'était une hausse de 5 400 participants membres des populations visées, soit un accroissement de 27 %.	Une tendance semble s'être manifestée au cours des cinq dernières années : la participation aux sports chez les femmes, les Autochtones et les jeunes du centre-ville est à la hausse. Cependant, on ne réunit pas de données depuis un nombre suffisant d'années pour confirmer cette tendance apparente.	En 2002, les ministres fédéral, provinciaux et territoriaux du Sport ont sanctionné une Politique canadienne du sport, y compris un objectif stratégique consistant à accroître la participation aux sports chez les groupes visés, en particulier les enfants et les jeunes (voir http://www.pch.gc.ca/progs/sc/pol/pcs-csp/index_f.cfm). Par le biais d'initiatives telles que